

E — Comunicações — Communications

a) Navegação aérea — Navigation aérienne

1. — Movimento nos aeroportos — Mouvement dans les aéroports

			Cabo Verde			Guiné			S. Tomé e Príncipe			Moçambique		
			1951		1952	1949		1950	1950		1951	1951		1952
			Janeiro a Junho Janvier-Juin	Abril a Junho Avril-Juin	Janeiro a Junho	Janeiro a Dezembro Janvier-Décembre	Outubro a Dezembro Octobre-Décembre	Janeiro a Dezembro	Janeiro a Dezembro (a)	Outubro a Dezembro	Janeiro a Dezembro (b)	Janeiro a Junho	Abril a Junho	Janeiro a Junho
1			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Totals . . . Totaux	Aeronaves . . . Avions	Entradas . . . Entrés	208	100	209	26	6	27	181	157	580	494	258	514
		Saídas . . . Sortis	209	100	209	26	9	27	181	157	580	494	258	514
	Passageiros . . . Voyageurs	Embarcados . . . Embarqués	59	20	57	97	13	71	314	298	1.015	5.468	2.737	5.935
		Desembarcados . . . Débarqués	57	25	71	99	31	92	312	228	957	5.454	2.724	5.892
	Carga (kg) . . . Charg	Carregada . . . Chargée	..	233	352	1.280	324	1.666	1.998	1.111	4.186	164.490	85.611	176.482
		Descarregada . . . Déchargée	557	489	988	2.031	1.013	3.648	2.132	994	7.182	166.384	87.219	179.143
	Correio (kg) . . . Poste	Carregado . . .	83	47	101	168	54	226	459	291	953	22.600	12.346	24.797
		Descarregado . . .	158	77	152	307	81	345	559	415	1.179	21.898	12.308	25.078
Linhas es- trangeiras . Lignes étrangères	Aeronaves . . .	Entradas . . .	201	100	209	26	6	27	..	3	9	..	..	..
		Saídas . . .	202	100	209	26	6	27	..	3	9	..	..	..
	Passageiros . . .	Embarcados . . .	59	20	57	97	13	71	..	53	105	..	..	..
		Desembarcados . . .	57	25	71	99	31	92	..	..	90	..	..	..
	Carga	Carregada . . .	..	238	352	1.280	324	1.666	..	..	..	..	..	..
		Descarregada . . .	557	489	988	2.031	1.013	3.648	..	..	3.736	..	..	..
	Correio	Carregado . . .	83	47	101	168	54	226	..	..	..	..	..	..
		Descarregado . . .	158	77	152	307	81	345	..	..	..	..	..	..
Linhas na- cionais . . . Lignes nationales	Aeronaves . . .	Entradas . . .	7	..	..	..	..	..	181	154	571	494	258	514
		Saídas . . .	7	..	..	..	..	..	181	154	571	494	258	514
	Passageiros . . .	Embarcados . . .	..	..	..	..	..	..	314	245	910	5.468	2.737	5.935
		Desembarcados . . .	..	..	..	..	..	..	312	228	867	5.454	2.724	5.892
	Carga	Carregada . . .	..	..	..	..	..	..	1.998	1.111	4.186	164.490	85.611	176.482
		Descarregada . . .	..	..	..	..	..	..	2.132	994	3.446	166.384	87.219	179.143
	Correio	Carregado . . .	..	..	..	..	..	..	459	291	953	22.600	12.346	24.797
		Descarregado . . .	..	..	..	..	..	..	559	415	1.179	21.898	12.308	25.078

(a) O aeroporto de S. Tomé começou a ser utilizado pelos T. A. P. em Março de 1949. — L'utilisation de l'aéroport du St. Thomas à com-
mence en Mars 1949. (b) Números rectificadoss — Nombres rectifiés.

2. — Elementos gerais de tráfego das linhas nacionais

	S. Tomé e Príncipe								
	Serviço regular (a)			Serviço não regular (b)			Linha da Costa e Tete		
	1950	1951		1950	1951		1951	1952	
	Janeiro a Dezembro Janvier- Décembre	Outubro a Dezembro Octobre- Décembre	Janeiro a Dezembro	Janeiro a Dezembro	Outubro a Dezembro	Janeiro a Dezembro	Janeiro a Junho Janvier- Juin	Abril a Junho Avril-Juin	Janeiro a Junho
	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Extensão das linhas exploradas (km) — <i>Extension des lignes exploitées (km)</i>	170	224	224	x	940	940	2.074	2.602	2.002
Viagens efectuadas — <i>Voyages effectués</i>	97	104	384	23	16	54	728	366	722
Horas de voo — <i>Heures de vol</i>	69-31	42-41	175-11	39-23	95-6	337-10	3.515-30	1.752-45	3.635-45
Quilómetros percorridos — <i>Kilomètres parcourus</i>	16.490	8.632	33.728	8.670	15.040	50.760	856.079	424.737	869.744
Passageiros transportados — <i>Voyageurs transportés</i>	249	170	606	77	65	255	4.618	2.252	4.950
Passageiros-quilómetros transportados — <i>Voyageurs-kilomètres transportés</i>	41.820	18.223	71.120	25.970	21.040	79.590	4.143.461	2.010.660	4.519.779
Carga transportada (kg) — <i>Charge transportée (kg)</i>	1.856	685	2.480	95	133	269	144.821	74.369	153.421
Quilogramas-quilómetros transportados — <i>Kilogrammes-kilomètres transportés</i>	300.949	116	422	17.386	22.627	51.334	456.052.936	234.359.405	511.836.317
Correio transportado (kg) — <i>Poste transportée (kg)</i>	176	56	195	59	48	181	19.358	10.454	21.211

(a) Elementos referentes ao serviço regular entre S. Tomé, Príncipe e Porto Alegre.

(b) Elementos referentes ao serviço não regular entre S. Tomé, Príncipe e Fernando Pó.

Moçambique

Linhas de Joanesburgo			Linha de Salisbúria			Linha de Durban		
1951	1952		1951	1952		1951	1952	
Janeiro a Junho	Abril a Junho	Janeiro a Junho	Janeiro a Junho	Abril a Junho	Janeiro a Junho	Janeiro a Junho	Abril a Junho	Janeiro a Junho
11	12	13	14	15	16	17	18	19
446	446	446	460	460	460	461	467	467
104	52	104	48	54	108	108	44	94
190 15	05-00	189-10	85-80	94-20	192-55	198-55	80-35	176-35
46.384	23.192	46.384	22.080	23.920	48.145	40.114	20.548	43.634
912	493	940	219	229	471	555	235	516
406.752	219.878	419.240	100.740	105.340	216.660	255.855	109.745	240.972
24.229	13.609	26.172	5.139	5.504	11.595	11.864	4.970	11.016
43.588.918	24.017.396	45.864.260	10.060.200	10.617.846	22.036.886	24.829.921	10.590.528	23.358.308
5.104	3.267	6.163	306	403	986	372	76	304

c) — Caminhos de ferro — *Chemins de fer*

1. — Elementos gerais de tráfego — *Elements généraux du trafic*

	Angola			Moçambique		
	1950	1951		1951	1952	
	Janeiro a Setembro <i>Janvier-Septembre</i>	Julho a Setembro <i>Juillet-Septembre</i>	Janeiro a Setembro	Janeiro a Junho <i>Janvier-Juin</i>	Abril a Junho	Janeiro a Junho
1	2	3	4	5	6	7
Bilhetes vendidos — Bilets vendus	877.774	331.673	962.043	869.446	349.836	692.075
1.ª classe — <i>1ère classe</i>	15.400	5.593	19.446	11.382	5.451	12.560
2.ª classe — <i>2ème classe</i>	243.065	82.956	262.723	106.920	48.658	103.320
3.ª e 4.ª classes — <i>3ème et 4ème classes</i>	619.249	243.124	679.874	751.144	295.729	576.195
Mercadorias transportadas (T) — Marchandises transportées (Tonnes)	1.423.434	584.825	1.637.455	3.222.340	1.532.496	3.026.052
Pequena velocidade — <i>Petite vitesse</i>	529.658	194.716	490.928	3.218.427	1.530.050	3.021.214
Grande velocidade — <i>Grande vitesse</i>	96.696	11.494	27.734	3.913	2.446	4.838
Outras — <i>Autres</i>	807.080	378.615	1.118.793	..	..	..
Receitas (contos) — Recettes (1.000 «escudos»)	162.317	86.011	222.727	169.190	98.709	191.345
Passageiros — <i>Voyageurs</i>	11.709	5.025	14.236	11.205	6.515	12.686
Mercadorias	63.090	23.110	61.053	150.543	88.799	170.863
Pequena velocidade	57.892	21.001	55.303	149.006	87.901	169.100
Grande velocidade	5.198	2.109	5.750	1.537	898	1.763
Outras	87.458	57.876	147.438	7.442	3.395	7.796

F. — Crédito e moeda — *Crédit et monnaie*

1. — Situação bancária — *Situation des banques*

(Valores em contos — *Valeurs en 1.000 «escudos»*)

1	Cabo Verde		Guiné		S. Tomé e Príncipe		Angola		Moçambique		Índia	
	1951	1952	1949	1950	1950	1951	1951	1952(a)	1951	1952	1950	1951
	Em 30 de Junho <i>Le 30 juin</i>	Em 30 de Junho	Em 31 de Dezembro <i>Le 31 Décembre</i>	Em 31 de Dezembro	Em 31 de Dezembro	Em 31 de Dezembro	Em 30 de Junho	Em 30 de Junho	Em 30 de Junho	Em 30 de Junho	Em 31 de Dezembro	Em 31 de Dezembro
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Activo — Actif:												
Caixa — <i>Caisse</i>	44.308	42.492	80.082	72.658	10.315	9.741	24.834	48.553	683.751	622.141	204.514	216.505
Carteira comercial — <i>Porte-feuille commercial</i>	751	713	1.106	1.368	278	..	180.038	240.083	90.809	128.791	436	609
Empréstimos diversos — <i>Avancements divers</i>	4.828	2.153	9.375	8.088	..	..	167.574	334.498	305.054	434.953	84.000	56.233
Passivo — Passif:												
Depósitos à ordem — <i>Dépôts à l'ordre</i>	7.126	7.319	15.058	20.889	9.319	8.600	1.153.814	1.588.412	451.478	491.356	207.258	242.100
Depósitos a prazo — <i>Dépôts à terme</i>	..	..	..	..	..	..	..	..	31	31	8 018	..

(a) Inclui elementos relativos ao Banco de Angola e à Caixa Económica Postal de Angola a partir de 30 de Junho de 1952.

2. Circulação fiduciária — *Circulation fiduciaire*

(Valores em contos — *Valeurs en 1.000 «escudos»*)

1	Guiné	Angola (a)			Moçambique		
	Total	Total	Notas <i>Billets de banque</i>	Cédulas e moeda divisio- nária <i>Cédules et monnaie divi- sionnaire</i>	Total	Notas	Cédulas
1	2	3	4	5	6	7	8
1950:							
Em 31 de Outubro — <i>Le 31 Octobre</i>	33.895	550.622	495.138	55.404	695.353	683.221	12.132
Em 30 de Novembro — <i>Le 30 Novembre</i>	33.355	544.420	485.492	58.928	681.161	669.625	11.536
Em 31 de Dezembro — <i>Le 31 Décembre</i>	43.308	543.227	480.431	60.796	697.388	685.885	11.503
1951:							
Em 31 de Janeiro — <i>Le 31 Janvier</i>		548.053	491.430	56.623	668.221	657.356	10.865
Em 28 de Fevereiro — <i>Le 28 Février</i>		545.909	492.511	56.398	675.949	665.575	10.374
Em 31 de Março — <i>Le 31 Mars</i>		561.087	504.814	56.273	675.863	665.979	9.884
Em 30 de Abril — <i>Le 30 Avril</i>		563.564	507.361	56.208	669.749	660.043	9.706
Em 31 de Maio — <i>Le 31 Mai</i>		563.244	507.287	55.957	669.409	659.822	9.587
Em 30 de Junho — <i>Le 30 Juin</i>		584.282	528.423	65.859	709.522	700.030	9.492
Em 31 de Julho — <i>Le 31 Juillet</i>		600.497	545.518	54.979	765.193	755.792	9.401
Em 31 de Agosto — <i>Le 31 Août</i>		614.032	559.197	54.835	805.339	796.129	9.210
Em 30 de Setembro — <i>Le 30 Septembre</i>		663.788	600.163	54.625	782.425	773.524	8.901
Em 31 de Outubro		684.689	630.195	54.494	750.046	741.319	8.727
Em 30 de Novembro		678.332	623.903	54.429	754.267	745.516	8.751
Em 31 de Dezembro		686.351	632.013	54.338	767.068	758.414	8.654
1952:							
Em 31 de Janeiro		682.933	616.713	66.220	747.332	738.697	8.335
Em 28 de Fevereiro		668.689	602.534	66.155	736.693	728.656	8.037
Em 31 de Março		667.099	601.013	66.086	730.177	722.384	7.793
Em 30 de Abril		643.482	577.561	65.921	706.332	698.715	7.617
Em 31 de Maio		639.870	576.230	63.640	679.748	672.199	7.540
Em 30 de Junho					743.345	735.782	7.563
Em 31 de Julho					815.135	807.747	7.388
Em 31 de Agosto							

(a) Dados rectificadlos.

3. — Desconto e protesto de letras

Número de ordem		Cabo Verde						Guiné						S. Tomé		
		Número Nombre			Valores em contos Valeurs en 1.000 escudos			Número			Valores em contos			Número		
		1951		1952	1951		1952	1950		1951	1950		1951	1950		1951
		Janeiro a Junho <i>Janvier-Juin</i>	Abril a Junho <i>Avril-Juin</i>	Janeiro a Junho	Janeiro a Junho	Abril a Junho	Janeiro a Junho	Janeiro a Dezembro <i>Janvier-Décembre</i>	—	Janeiro a Dezembro	Janeiro a Dezembro	—	Janeiro a Dezembro	Janeiro a Dezembro	Outubro a Dezembro <i>Octobre-Décembre</i>	Janeiro a Dezembro
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	Letras descontadas — <i>Effets es-comptés</i>	334	192	339	1.204	852	1.448	110	..	230	4.271	..	6.320	776	299	1.046
2	Até 500 escudos — <i>Jusqu'à 500</i>	74	28	33	23	10	13	..	..	1	..	..	1	509	179	661
3	De 501 a 1.000 escudos	48	26	54	41	22	45	1	..	2	1	..	2	133	57	187
4	De 1.001 a 2.500 escudos	85	52	94	154	91	163	1	..	6	2	..	13	53	18	63
5	De 2.501 a 5.000 escudos	70	40	75	266	145	277	7	..	23	28	..	86	27	21	61
6	De 5.001 a 7.500 escudos	20	10	19	127	64	120	2	..	14	13	..	88	13	1	7
7	De 7.501 a 10.000 escudos	16	16	23	143	138	203	11	..	15	102	..	140	12	5	17
8	De 10.001 a 15.000 escudos	8	12	25	103	146	315							14	6	12
9	De 15.001 a 20.000 escudos	7	4	6	120	71	107							8	4	12
10	De 20.001 a 30.000 escudos	3	2	2	71	60	60							3	2	6
11	De 30.001 a 50.000 escudos	2	1	2	76	35	75	88	..	169	4.125	..	5.990	3	4	12
12	De 50.001 a 100.000 escudos	1	1	1	80	70	70							1	2	6
13	Mais de 100.000 escudos — <i>De 100.000 et plus</i>	..	..	..	..	..	..							..	..	1
14	Letras protestadas — <i>Effets protestés</i>	12	5	14	35	11	43	192	..	188	2.882	..	2.467	139	30	127
15	Até 500 escudos	..	2	2	..	1	1	3	..	14	1	..	5	14	6	12
16	De 501 a 1.000 escudos	4	1	3	4	1	2	14	..	9	14	..	8	5	6	12
17	De 1.001 a 2.500 escudos	2	..	2	4	..	4	37	..	24	56	..	42	33	4	22
18	De 2.501 a 5.000 escudos	4	1	4	13	3	14	40	..	27	152	..	87	31	2	23
19	De 5.001 a 7.500 escudos	1	1	2	6	6	13	18	..	19	119	..	123	14	2	15
20	De 7.501 a 10.000 escudos	1	..	1	8	..	9	19	..	22	182	..	194	15	4	13
21	De 10.001 a 15.000 escudos	..	..	..	..	..	..							17	5	20
22	De 15.001 a 20.000 escudos	..	..	..	..	..	..							8	1	6
23	De 20.001 a 30.000 escudos	..	..	..	..	..	..	61	..	73	2.358	..	2.008	1	..	3
24	De 30.001 a 50.000 escudos	..	..	..	..	..	..							1	..	1
25	De 50.001 a 100.000 escudos	..	..	..	..	..	..							..	..	..
26	Mais de 100.000 escudos	..	..	..	..	..	..							..	..	..

(a) Inclui elementos relativos ao Banco de Angola e à Caixa Económica Postal de Angola. -- *Inclus elements relatifs au «Banco de Angola» et à*

e Principe			Angola (a)						Moçambique						Índia						Número d'ordre
Valores em contos			Número			Valores em contos			Número			Valores em contos			Número			Valores em contos			
1950	1951		1951	1952		1951	1952		1951	1952		1951	1952		1951	1952		1951	1952		
Janeiro a Dezembro	Outubro a Dezembro	Janeiro a Dezembro	Janeiro a Março	—	Janeiro a Março	Janeiro a Março	—	Janeiro a Março	Janeiro a Junho	Abril a Junho	Janeiro a Junho	Janeiro a Junho	Abril a Junho	Janeiro a Junho	Janeiro a Março	—	Janeiro a Março	Janeiro a Março	—	Janeiro a Março	
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	
1.230	778	2.572	11.416	..	12.180	155.931	..	185.633	9.911	6.000	11.191	467.060	379.897	750.425	63	..	72	376	..	580	
131	43	152	19	..	22	8	..	9	1.189	388	778	290	123	227	..	..	..	..	..	2	
92	41	136	235	..	194	193	..	159	753	408	676	550	304	500	7	..	4	7	..	4	
83	30	99	1.065	..	1.046	2.988	..	2.889	1.207	638	1.126	1.953	1.018	1.820	16	..	16	32	..	30	
115	77	219	2.436	..	2.299	9.085	..	8.630	1.171	697	1.338	4.297	2.530	4.855	17	..	20	58	..	65	
81	6	43	1.714	..	1.761	10.637	..	10.988	518	412	777	3.522	2.496	4.690	4	..	6	20	..	34	
112	48	158	1.189	..	1.360	10.596	..	12.123	639	396	774	5.037	3.528	6.958	6	..	6	50	..	49	
181	77	158	1.381	..	1.628	17.160	..	20.277	728	445	871	9.178	5.610	10.896	6	..	9	72	..	105	
155	78	224	842	..	855	14.937	..	15.149	467	347	678	8.546	6.203	12.158	6	..	4	99	..	68	
85	48	157	874	..	1.065	22.025	..	26.745	648	513	937	16.357	12.860	23.495	..	..	5	..	..	120	
115	175	546	562	..	722	22.478	..	28.744	876	597	1.145	33.398	22.904	44.517	1	..	..	38	..	..	
80	165	531	403	..	479	27.721	..	33.242	914	603	1.034	62.147	39.578	69.748	..	..	2	..	..	105	
..	..	150	96	..	149	18.103	..	26.687	741	556	1.057	321.185	282.743	570.559	..	..	..	..	..	..	
826	149	779	1.106	..	1.177	9.476	..	8.936	1.298	871	1.763	18.325	13.746	27.618	322	..	237	2.352	..	1.373	
4	2	4	28	..	38	11	..	12	17	15	36	7	7	16	5	..	4	2	..	2	
4	4	8	60	..	88	47	..	65	66	50	91	59	47	85	30	..	32	21	..	21	
72	8	37	217	..	224	390	..	399	150	110	245	282	212	470	83	..	63	146	..	102	
120	6	78	286	..	314	1.072	..	1.205	301	185	383	1.166	727	1.489	64	..	52	218	..	179	
82	12	89	169	..	151	1.043	..	924	170	104	206	1.070	657	1.304	45	..	33	278	..	204	
133	37	115	102	..	112	907	..	967	147	107	199	1.335	985	1.826	19	..	11	169	..	94	
202	60	240	106	..	126	1.290	..	1.528	153	103	204	1.908	1.290	2.564	35	..	22	424	..	272	
139	20	105	53	..	48	943	..	845	88	65	129	1.594	1.150	2.282	17	..	7	296	..	122	
25	..	72	46	..	42	1.199	..	1.035	81	68	130	2.069	1.679	3.189	15	..	11	385	..	269	
45	..	31	19	..	18	790	..	748	62	34	70	2.444	1.351	2.814	6	..	1	220	..	32	
..	..	..	16	..	15	989	..	1.037	50	20	46	3.797	1.522	3.374	3	..	1	193	..	76	
..	..	..	4	..	1	795	..	171	13	10	24	2.594	4.119	8.205	..	..	..	..	..	..	

la «Caixa Económica Postal de Angola».

7. — Comércio especial. Exportação de algumas mercadorias por países de consumo	33	7. — Commerce spécial. Exportation selon leur consommation, de quelques marchandises	33
8. — Trânsito directo (incluindo transbordo)	36	8. — Transit direct (transbordement inclu)	36
9. — Trânsito indirecto (reexportação)	38	9. — Transit indirect (reexportation)	38
10. — Comércio especial pelas principais alfândegas	40	10. — Commerce spécial par les principaux douanes	40
b) Números-índices do comércio externo:		b) Nombres-indices du commerce extérieur:	
1. — Índices simples de mercadorias	..	1. — Nombres-indices simples de marchandises	..
2. — Índices simples de totais	..	2. — Nombres-indices simples de totaux.....	..
c) Preços a retalho:		c) Prix de détail:	
1. — Preços médios a retalho de alguns produtos empregados na alimentação, etc..	42	1. — Prix moyens de détail de quelques produits alimentaires, etc.	42
2. — Índices de preços a retalhos nas capitais de algumas províncias ultramarinas	44	2. — Nombres-indices de prix de détail aux chefs-lieux de quelques provinces d'outre-mer	44
E. Comunicações:		E. Communications:	
a) Navegação marítima:		a) Navigation maritime:	
1. — Embarcações entradas nas províncias ultramarinas, por nacionalidades e serviços em que se empregam	..	1. — Navires entrés dans les provinces d'outre-mer, par pavillons et leurs applications	..
2. — Embarcações entradas nas províncias ultramarinas, por portos de entrada, nacionalidades e sistemas de propulsão	..	2. — Navires entrés dans les provinces d'outre-mer, selon les ports d'entrée, les pavillons et le système de propulsion ..	..
3. — Embarcações por nacionalidades e zonas de actividade, entradas nos portos das províncias ultramarinas	..	3. — Navires selon les pavillons et les zones de leur activité, entrés dans les ports des provinces d'outre-mer	..
b) Navegação aérea:		b) Navigation aérienne:	
1. — Movimento nos aeroportos	45	1. — Mouvement dans les aéroports.....	45
2. — Elementos gerais de tráfego das linhas nacionais	46	2. — Eléments généraux du trafic dans les lignes nationales	46
c) Caminhos de ferro:		c) Chemins de fer:	
1. — Elementos gerais de tráfego.....	48	1. — Elements généraux du trafic	48
F. Crédito e moeda:		F. Crédit et monnaie:	
1. — Situação bancária.....	49	1. — Situation des banques	49
2. — Circulação fiduciária	49	2. — Circulation fiduciaire	49
3. — Desconto e protesto de letras	50	3. — Effects escomptés et effects protestés...	50

PROVINCÍAS ULTRAMARINAS

PROVINCES D'OUTREMER

COMÉRCIO ESPECIAL

COMMERCE SPÉCIAL

1 MILHARES DE CONTOS
MILLIONS DE ESCUDOS

— IMPORTAÇÃO — IMPORTATION
- - - EXPORTAÇÃO — EXPORTATION





